



ANUNCI DE FORMALITZACIÓ

De conformitat amb el que disposa l'art. 154 del Text Refós de la Llei de Contractes del Sector Públic, s'anuncia la formalització del contracte següent:

1.- Entitat adjudicadora

- a) Organisme: Centre de Cultura Contemporània de Barcelona
- b) Dependència que tramita l'expedient: Secció de Contractació del CCCB.
- c) Núm. d'expedient: AAVV-01-2013
- d) Direcció d'Internet del perfil de contractant: <http://www.cccb.org/ca/convocatories>

2.- Objecte del contracte

- a) Tipus de contracte: Servei.
- b) Descripció de l'objecte: Servei de traducció i subtitulat electrònic per a les projeccions cinematogràfiques de les activitats culturals que es presenten al CCCB
- c) Lots: No
- d) CPV: 79530000
- e) Acord marc: -----
- f) Sistema dinàmic d'adquisició: -----
- g) Medi i data de publicació de l'anunci de licitació: Sense publicitat.

3.- Tramitació de l'expedient i procediment d'adjudicació

- a) Tramitació: Ordinària
- b) Procediment: Negociat
- c) Susceptible de recurs especial: No susceptible

4.- Pressupost estimatiu de licitació

- a) Import net: 55.000,00€ IVA exclòs.
- b) IVA 21%: 11.550,00€
- c) Import total: 66.550€, IVA inclòs, i els preus unitaris següents:

Servei	Preu unitari màxim (IVA exclòs)	Tipus impositiu IVA	Import IVA	Total import preu unitari màxim (IVA inclòs)
Sessió de traducció i subtitulat electrònic curtmetratge	289,26€	21%	60,74€	350,00€
Sessió de traducció i subtitulat electrònic llargmetratge	578,51€	21%	121,49€	700,00€

5. Adjudicació

- a) Data: 15 de novembre de 2013.
- b) Nombre d'empreses presentades/convidades: 3/3
- c) Contractista: SUBLIMAGE, SC.
- d) Import d'adjudicació: 55.000,00€ IVA exclòs.



e) IVA 21%: 11.550,00€

d) Import total: 66.550,00, i els preus unitaris següents:

Servei	Preu unitari ofertat (IVA exclòs)	Tipus impositiu IVA	Import IVA	Total import preu unitari ofertat (IVA inclòs)
Sessió de traducció i subtitulat electrònic curtmetratge	206,61€	21%	43,39€	250,00€
Sessió de traducció i subtitulat electrònic llargmetratge	454,54€	21%	95,46€	550,00€

6. Data de formalització: 10 de desembre de 2013

Barcelona, 11 de desembre de 2013

Cori Llaveria Díaz
Cap de la Secció de Contractació i RRHH

CCCB Centre de Cultura
Contemporània
de Barcelona